I

(Acts whose publication is obligatory)

COUNCIL REGULATION (EC) No 1981/94

of 25 July 1994

opening and providing for the administration of Community tariff quotas for certain products originating in Algeria, Cyprus, Egypt, Israel, Jordan, Malta, Morocco, the Occupied Territories, Tunisia and Turkey, and providing detailed rules for extending and adapting these tariff quotas

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty establishing the European Community, and in particular Article 113 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas the relevant Articles of the Additional Protocols to the Agreements between the Community, of the one part, and the Democratic People's Republic of Algeria [1], the Arab Republic of Egypt [2], the State of Israel [3], the Hashemite Kingdom of Jordan [4], Malta [5], the Kingdom of Morocco [6], the Republic of Tunisia [7], of the other part, and of the Protocol defining the conditions and procedures for the implementation of the second stage of the Agreement establishing an association between the Community and the Republic of Cyprus and adapting certain provisions of the Agreement [8], provide for the opening by the Community of Community tariff quotas;

Whereas Council Regulation (EEC) No 4115/86 of 22 December 1986 on the import into the Community of agricultural products from Turkey [9] provides for the opening of annual Community tariff quotas for certain agricultural products originating in that country;

Whereas Regulation (EEC) No 1134/91 [10] provides for the opening of an annual Community tariff quota for strawberries originating in the Occupied Territories;

Whereas the volumes of the tariff quotas relating to Algeria, Egypt, Israel, Jordan, Morocco and Tunisia must be increased in equal tranches of 3 or 5 % per year according to the product concerned, pursuant to Council Regulation (EEC) No 1764/92 of 29 June 1992 amending the arrangements for the import into the Community of certain agricultural products originating in Algeria, Cyprus, Egypt, Israel, Jordan, Malta, Morocco, Syria and Tunisia [11]; whereas the increases established by Regulation (EEC) No 1764/92 are applicable until 31 December 1995; whereas the volumes of the tariff quotas relating to Cyprus must be increased each year by virtue of Articles 18 and 19 of the said Protocol and Article 2 of Regulation (EEC) No 1764/92;

Whereas the tariff concessions relating to roses with large or small flowers and carnations of the unifloral or multifloral types originating in Cyprus, Israel, Jordan and Morocco are applicable only to those imports complying with the price conditions laid down in Regulation (EEC) No 4088/87 [12];

Whereas the agreements concerned are of indeterminate duration; whereas the agreements and the abovementioned Regulation (EEC) No 1764/92 have already established the annual rates of increase of the relevant quota volumes; whereas they also set out the conditions required for granting tariff advantages in the context of the said tariff quotas; whereas, therefore, in the interests of rationalizing implementation of the measures concerned, the provisions relating to tariff quotas currently included in various regulations covering each of the abovementioned countries should be grouped together in a single regulation, applicable for an indeterminate period;

(1) OJ No L 263, 27. 9. 1978, p. 2.
(2) OJ No L 266, 27. 9. 1978, p. 2.
(3) OJ No L 327, 30. 11. 1988, p. 36.
(4) OJ No L 297, 21. 10. 1987, p. 19.
(5) OJ No L 81, 23. 3. 1989, p. 2.
(6) OJ No L 264, 27. 9. 1978, p. 2.
(7) OJ No L 265, 27. 9. 1978, p. 2.
(8) OJ No L 393, 31. 12. 1987, p. 2.
(9) OJ No L 380, 31. 12. 1986, p. 16.
(10) OJ No L 112, 4. 5. 1991, p. 1.
(11) OJ No L 181, 1. 7. 1992, p. 9.
(12) OJ No L 382, 31. 12. 1987, p. 22. Regulation as last amended by Regulation (EEC) No 3551/88 (OJ No L 311, 17. 11. 1988, p. 1).

Whereas the Cooperation Agreement with the Republic of Tunisia provides that certain prepared and preserved sardines originating in Tunisia may be imported into the Community free of duty; whereas the detailed arrangements must be fixed by an exchange of letters between the Community and Tunisia; whereas, since that exchange of letters has not yet taken place, the Community arrangements should be renewed for an annual quantity of 100 tonnes;

Whereas wines of designated origin from Algeria, Morocco and Tunisia are subject to compliance with free-at-frontier reference prices; whereas in order that such wine may benefit from tariff quotas, Article 54 of Regulation (EEC) No 822/87 of 16 March 1987 on the common organization of the market in wine [1] must be complied with; whereas the wine must be put up in containers holding two litres or less; whereas the wine must be accompanied either by a certificate of designation of origin in accordance with the model in Annex D to the Agreement or, by way of derogation, by document VI 1 or a VI 2 extract annotated in compliance with Article 9 of Commission Regulation (EEC) No 3590/85 of 18 December 1985 on the certificate and analysis report required for the importation of wine, grape juice and grape must [2];

Whereas, in respect of liqueur wines originating in Cyprus, eligibility for the Community tariff quota in question is subject to compliance with the free-at-frontier reference prices and to the condition that the wines be designated as 'liqueur wines' in document VI 1 or the VI 2 extract provided for in Regulation (EEC) No 3590/85;

Whereas the Community tariff quotas listed in the Annexes to this Regulation should be opened now for the periods indicated; whereas tariff quotas may not be carried over from one period to the next; whereas, since the period of validity of all the tariff quotas lies between 1 July 1994 and 31 December 1996, they should be grouped together in this Regulation in the interests of clarity;

Whereas it is necessary, in particular, to ensure that all Community importers have equal and continued access to the said quotas and that the rates laid down for the quotas apply continuously to all imports of the products concerned into all Member States until the quotas have been used up;

Whereas the decision for the opening of the tariff quotas should be taken by the Community in the execution of its international obligations; whereas, to ensure the efficiency of a common administration of the quotas, there is no reason why the Member States should not be authorized to draw from the quota volumes the necessary quantities corresponding to actual imports; whereas, however, this method of administration requires close cooperation between the Member States and the Commission and the latter must in particular be able to monitor the rate at which the quotas are used up and inform the Member States accordingly;

Whereas amendments to the combined nomenclature and Taric codes and extension of tariff measures laid down by this Regulation or, where applicable, by Council Decision do not require changes of substance; whereas, in the interests of simplicity, provision should be made for the Commission to make the necessary amendments and technical adaptations to this Regulation after first having obtained the opinion of the Customs Code Committee and without prejudice to the specific procedures laid down by Council Regulation (EC) No 3448/93 of 6 December 1993 laying down the trade arrangements applicable to certain goods resulting from the processing of agricultural products [3];

Whereas this procedure can apply, for the same reasons, where existing agreements between the Community and these countries are amended, in so far as the amendments thus agreed specify the products eligible for tariff quotas, the quota-volumes, duties and tariff periods and any eligibility criteria,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The customs duties applicable to imports into the Community of the products listed in the Annexes originating in Algeria, Cyprus, Egypt, Israel, Jordan, Malta, Morocco, the Occupied Territories, Tunisia and Turkey shall be suspended or reduced during the periods, at the levels and within the limits of the tariff quotas shown in the Annexes in respect of each product.

Article 2

1. Imports of wines of designated origin and liqueur wines originating in Algeria, Cyprus, Morocco or Tunisia shall be subject to the free-at-frontier reference price.

They shall qualify for the tariff quotas referred to in Article 1 only if Article 54 of Regulation (EEC) No 822/87 is adhered to.

[1] OJ No L 84, 27. 3. 1987, p. 1. Regulation as last amended by Regulation (EEC) No 1566/93 (OJ No L 154, 25. 6. 1993, p. 39).

[2] OJ No L 343, 20. 12. 1985, p. 20. Regulation as last amended by Regulation (EEC) No 2039/88 (OJ No L 179, 9. 7. 1988, p. 29).

[3] OJ No L 318, 21. 12. 1993, p. 18.

2. Each wine of designated origin in question, when imported, shall be accompanied either by a certificate of designation of origin issued by the relevant Algerian/ Moroccan/Tunisian authority in accordance with the model set out in Annex XI or, by way of derogation, by a document VI 1 or a VI 2 extract annotated in compliance with Article 9 of Regulation (EEC) No 3590/85.

3. Liqueur wines originating in Cyprus shall qualify for the tariff quota only if they are designated as 'liqueur wines' in the VI 1 document or VI 2 extract provided for by Regulation (EEC) No 3590/85.

4. The Commission requests that the list of competent authorities be forwarded so that the certificates referred to in paragraph 2 may be issued.

Article 3

In the case of large-flowered or small-flowered roses and unifloral or multifloral carnations, application of the tariff quotas relating to fresh cut flowers and flower buds originating in Cyprus, Israel, Jordan and Morocco may be interrupted it is found at Community level that the price conditions laid down by Regulation (EEC) No 4088/87 are not being observed.

In that event, the Commission shall adopt regulations re-establishing the normal duties applicable to the products in question under the Common Customs Tariff. Imports into the Community of products on which customs duties have been re-established during the period in which such re-establishment remains in force shall be excluded from the quantities drawn from the tariff quota concerned.

The Commission may, where appropriate, re-apply the tariff quotas referred to in this Article by means of a Regulation.

Article 4

The tariff quotas referred to in Article 1 shall be managed by the Commission, which may take any appropriate administrative measure to ensure that they are managed efficiently.

Where an importer presents products covered by this Regulation for release for free circulation in a Member State, applying to take advantage of the preferential arrangements, and the declaration is accepted by the customs authorities, the Member State concerned shall, by notifying the Commission, draw an amount corresponding to its requirements from the quota volume.

Requests for drawings, indicating the date on which the declarations were accepted, must be sent to the Commission without delay.

Drawings shall be granted by the Commission in chronological order of the dates on which the customs authorities of the Member State concerned accepted the declarations for release for free circulation, to the extent that the available balance so permits.

If a Member State does not use a drawing in full, it shall return any unused portion to the corresponding quota volume as soon as possible.

If the quantities requested are greater than the available balance of the quota volume, the balance sheet be allocated among applicants pro rata. The Commission shall inform the Member States of the drawings made.

Article 5

Each Member State shall ensure that importers of the products in question have equal and uninterrupted access to the quotas for as long as the balance of the relevant quota volumes so permits.

Article 6

1. Without prejudice to the specific provisions laid down in Article 3 and subject to the procedure laid down by Regulation (EC) No 3448/93 the provisions necessary for the application of this Regulation, in particular:

(a) the amendments and technical adaptations in so far as they are necessary arising from amendments of the combined nomenclature and Taric codes;

(b) the extension of tariff measures in accordance with the provisions contained in the agreements referred to in this Regulation;

(c) the necessary adaptations arising from the conclusion of Protocols or exchanges of letters between the Community and the countries in question under the agreements referred to in this Regulation; and

(d) amendments of this Regulation necessary for the implementation of any other act adopted by the Council under the agreements referred to in this Regulation,

shall be adopted in accordance with the procedure laid down in Article 7 (2).

2. The provisions adopted pursuant to paragraph 2 do not authorize the Commission to:

— carry over preferential quantities from one quota period to another,

— amend the timetables laid down in the Agreements or protocols,

— transfer quantities fro one quota to another,

— open and administer quotas resulting from new agreements,

— adopt legislation affecting the administration of quotas subject to import certificates.

Article 7

1. The Commission shall be assisted by the Customs Code Committee set up by Article 247 of Regulation (EEC) No 2913/92 (1).

2. The representative of the Commission shall submit to the Committee a draft of the measures to be adopted. The Committee shall deliver its opinion of the draft within a time limit which the chairman may lay down in Article 148 (2) of the Treaty in the case of decisions which the Council is required to adopt on a proposal from the Commission. The votes of the representatives of the Member States within the Committee shall be weighted in the manner set out in that Article. The chairman shall not vote.

The Commission shall adopt the measures, which shall apply immediately. However, if those measures are not in accordance with the opinion of the Committee, they shall be communicated by the Commission to the Council forthwith. In that event:

— the Commission shall defer application of the measures which it has decided upon for three months from the date of such communication,

— the Council, acting by qualified majority, may take a different decision within the period referred to in the first indent.

3. The Commission may examine any question concerning the application of this Regulation which is raised by its chairman either on his own initiative or at the request of a Member State.

Article 8

1. The Member States and the Commission shall cooperate closely to ensure that this Regulation is complied with.

2. The Commission shall draw up each year, within three months of the end of the period of application of the tariff quotas, a summary by product and country of drawings on the quotas set out in the Annex to this Regulation. This summary shall be forwarded to the Council after receipt of the opinion of the Customs Code Committee.

Article 9

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities.*

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 25 July 1994.

For the Council

The President

F.-CH. ZEITLER

(1) OJ No L 302, 14. 10. 1992, p. 1.

ANNEX I

TURKEY

Order No	CN code	Taric	Description	Quota volume (in tonnes)	Rate of duty (%)
09.0203	ex 2008 50 91	*20	Apricot pulp, not containing added spirit or sugar, in immediate packings of a net content of 4,5 kg or more :		0
			— 1 July 1994 to 30 June 1995	90	
			— 1 July 1995 to 30 June 1996	90	
09.0201	0802 21 00 0802 22 00		Hazelnuts, fresh or dried, whether or not shelled or peeled :		0
			— 1 January to 31 December 1995	25 000	
			— 1 January to 31 December 1996	25 000	

ANNEX II

ISRAEL

Order No	CN code	Taric	Description	Quota volume (in tonnes)	Rate of duty (%)
09.1306	0603 10 51 0603 10 53 0603 10 55 0603 10 61 0603 10 65 0603 10 69		Fresh cut flowers and flower buds of a kind suitable for ornamental purposes : — 1 November 1994 to 31 May 1995 — 1 November 1995 to 31 May 1996	18 955 19 040	0
	0603 10 11 0603 10 13 0603 10 15 0603 10 21 0603 10 25 0603 10 29		— 1 June to 31 October 1995 — 1 June to 31 October 1996		
09.1329	ex 0807 10 90	*12 *13 *14 *23 *24 *31 *33 *34 *43 *44	Melons : — 1 November 1994 to 31 May 1995 — 1 November 1995 to 31 May 1996	 11 264 11 400	0
09.1311	ex 0704 90 90	*92	Chinese cabbage : — 1 November to 31 December 1994 — 1 November to 31 December 1995 — 1 November to 31 December 1996	 518 540 540	0
09.1313	ex 0705 11 10 ex 0705 11 90	*35 *11	'Iceberg' lettuce (*Lactuca sativa* L., *capitala* L.) : — 1 November to 31 December 1994 — 1 November to 31 December 1995 — 1 November to 31 December 1996	 288 300 300	0
09.1323	0805 10 11 0805 10 15 0805 10 19		Fresh oranges : — 1 July 1994 to 30 June 1995 — 1 July 1995 to 30 June 1996	 323 705 328 100	0
	0805 10 21 0805 10 25 0805 10 29				
	0805 10 31 0805 10 35 0805 10 39				
	0805 10 41 0805 10 45 0805 10 49				
	ex 0805 10 70	*11 *13 *14 *18			
	ex 0805 10 90	*11 *19			

Order No	CN code	Taric	Description	Quota volume (in tonnes)	Rate of duty (%)
09.1325	ex 0805 20 10	*31 *33 *35 *38 *39	Mandarins (including tangerines and satsumas): clementines, wilkings and similar citrus hybrids, fresh		0
	ex 0805 20 30	*31 *33 *35 *38 *39			
	ex 0805 20 50	*31 *33 *35 *38 *39			
	ex 0805 20 70	*31 *33 *35 *38 *39			
	ex 0805 20 90	*51 *53 *55 *58 *59			
	ex 0805 20 90	*11 *15 *16 *17 *18	Minneolas, fresh — 1 July 1994 to 30 June 1995 — 1 July 1995 to 30 June 1996	 15 691 15 904	
09.1339	ex 0810 10 90	*32 *33 *36 *39 *41 *49	Strawberries: — 1 November 1994 to 31 March 1995 — 1 November 1995 to 31 March 1996	 2 596 2 640	0
09.1309	ex 0701 90 51	*15	New potatoes: — 1 January to 31 March 1995 — 1 January to 31 March 1996	 19 040 19 040	0
09.1335	ex 0703 10 11	*20 *30	Onions, fresh or chilled		0
	ex 0703 10 19	*92 *93			
	ex 0709 90 90	*52 *53 *54	Wild onions of the species *Muscari comosum:* — 15 February to 15 May 1995 — 15 February to 15 May 1996	 13 440 13 440	0
09.1317	ex 0706 10 00	*11	Carrots: — 1 January to 31 March 1995 — 1 January to 31 March 1996	 3 720 3 720	0

Order No	CN code	Taric	Description	Quota volume (in tonnes)	Rate of duty (%)
09.1321	ex 0709 40 00	*13 *14	Celery sticks : — 1 January to 30 April 1995 — 1 January to 30 April 1996	 12 960 12 960	0
09.1303	0709 60 10		Sweet peppers and peppers : — 1 January to 31 December 1995 — 1 January to 31 December 1996	 8 880 8 880	0
09.1315	ex 0805 30 10	*10	Lemons, fresh : — 1 January to 31 December 1995 — 1 January to 31 December 1996	 7 680 7 680	0
09.1327	ex 0807 10 10	*20 *30	Watermelons : — 1 April to 15 June 1995 — 1 April to 15 June 1996	 9 360 9 360	0
09.1337	ex 0812 90 20	*10	Oranges finely ground : — 1 January to 31 December 1995 — 1 January to 31 December 1996	 6 608 6 608	0
09.1307	2002 10 10		Peeled tomatoes : — 1 January to 31 December 1995 — 1 January to 31 December 1996	 3 136 3 136	0
09.1301	ex 2008 50 91	*20	Apricot pulp, not containing added spirit or sugar, in immediate packings of a net content of 4,5 kg or more : — 1 January to 31 December 1995 — 1 January to 31 December 1996	 180 180	0
09.1331	2009 11 11 2009 11 19 2009 11 91 2009 11 99 2009 19 11 2009 19 19 2009 19 91 2009 19 99		Orange juice : — 1 January to 31 December 1995 — 1 January to 31 December 1996	 92 624 92 624	0 + AGR 0 0 + AGR 0 0 + AGR 0 0 + AGR 0
09.1333	ex 2009 11 11 ex 2009 11 19 ex 2009 11 91 ex 2009 11 99 ex 2009 19 11 ex 2009 19 19 ex 2009 19 91 ex 2009 19 99	*10 *10 *10 *10 *91 *10 *10 *10 *10	Of which : Orange juice imported in packings of a capacity of two litres or less : — 1 January to 31 December 1995 — 1 January to 31 December 1996	 22 400 22 400	0 + AGR 0 0 + AGR 0 0 + AGR 0 0 + AGR 0
09.1319	2009 50 10 2009 50 90		Tomato juice : — 1 January to 31 December 1995 — 1 January to 31 December 1996	 10 200 10 200	0

ANNEX III

JORDAN

Order No	CN code	Taric	Description	Quota volume (in tonnes)	Rate of duty (%)
09.1152	0603 10 51 0603 10 53 0603 10 55 0603 10 61 0603 10 65 0603 10 69		Fresh cut flowers and flower buds of a kind suitable for ornamental purposes : — 1 November 1994 to 31 May 1995 — 1 November 1995 to 31 May 1996	55,7 56	0
	0603 10 11 0603 10 13 0603 10 15 0603 10 21 0603 10 25 0603 10 29		— 1 June to 31 October 1995 — 1 June to 31 October 1996		

ANNEX IV

MOROCCO

Order No	CN code	Taric	Description	Quota volume	Rate of duty (%)
09.1114	0603 10 51 0603 10 53 0603 10 55 0603 10 61 0603 10 65 0603 10 69		Fresh cut flowers and flower buds of a kind suitable for ornamental purposes : — from 1 November 1994 to 31 May 1995 — from 1 November 1995 to 31 May 1996	335 t 336,5 t	0
	0603 10 11 0603 10 13 0603 10 15 0603 10 21 0603 10 25 0603 10 29		— from 1 June to 31 October 1995 — from 1 June to 31 October 1996		
09.1109	ex 0704 90 90	*92	Chinese cabbage : — from 1 November to 31 December 1994 — from 1 November to 31 December 1995 — from 1 November to 31 December 1996	 115 t 120 t 120 t	0
09.1111	ex 0705 11 10 ex 0705 11 90	*35 *11	'Iceberg' lettuce *(Lactuca sativa* L., *capitata L.)* — from 1 November to 31 December 1994 — from 1 November to 31 December 1995 — from 1 November to 31 December 1996	 115 t 120 t 120 t	0
09.1117	ex 0702 00 10	*21 *29 *31 *39 *41 *49 *55 *58 *71 *79 *81 *84	Tomatoes, fresh or chilled : — from 15 November 1994 to 30 April 1995 — from 15 November 1995 to 30 April 1996	 95 365 t 96 208 t	0
			Of which :		
09.1118	ex 0702 00 10	*71 *79 *81 *84	Tomatoes, fresh or chilled : — from 1 to 30 April 1995 — from 1 to 30 April 1996	 16 800 t 16 800 t	0
09.1121	0805 10 11 0805 10 15 0805 10 19		Fresh oranges :		0
	0805 10 21 0805 10 25 0805 10 29				
	0805 10 31 0805 10 35 0805 10 39 0805 10 41 0805 10 45 0805 10 49				

Order No	CN code	Taric	Description	Quota volume	Rate of duty (%)
09.1121 *(cont'd)*	ex 0805 10 70	*11 *13 *14 *18	— from 1 July 1994 to 30 June 1995 — from 1 July 1995 to 30 June 1996	292 825 t 296 800 t	
	ex 0805 10 90	*11 *19			
09.1129	ex 0805 20 10	*31 *33 *35 *38 *39	Mandarins (including tangerines and satsumas); clementines, wilkings and similar citrus hybrids, fresh		0
	ex 0805 20 30	*31 *33 *35 *38 *39			
	ex 0805 20 50	*31 *33 *35 *38 *39			
	ex 0805 20 70	*31 *33 *35 *38 *39			
	ex 0805 20 90	*51 *53 *55 *58 *59			
	ex 0805 20 90	*11 *15 *16 *17 *18	Minneolas, fresh : — from 1 July 1994 to 30 June 1995 — from 1 July 1995 to 30 June 1996	 121 550 t 123 200 t	
09.1115	ex 0701 90 51	*15	New potatoes : — from 1 January to 31 March 1995 — from 1 January to 31 March 1996	 43 680 t 43 680 t	0
09.1127	ex 0703 10 11	*20 *30	Onions, including wild onions of the species *Muscari camosum*, fresh or chilled :		0
	ex 0703 10 19	*92 *93			
	ex 0709 90 90	*52 *53 *54	— from 15 February to 15 May 1995 — from 15 February to 15 May 1996	5 040 t 5 040 t	
09.1119	2004 90 50 2005 40 00 2005 59 00		Peas (*Pisum sativum*) and immature beans of the species *Phaseolus* spp. in pod, prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid, whether or not frozen : — from 1 January to 31 December 1995 — from 1 January to 31 December 1996	 10 440 t 10 440 t	0

Order No	CN code	Taric	Description	Quota volume	Rate of duty (%)
09.1105	ex 2008 50 91	*20	Apricot pulp, not containing added spirit or sugar, in immediate packings of a net content of 4,5 kg or more :		0
			— from 1 January to 31 December 1995	9 899 t	
			— from 1 January to 31 December 1996	9 899 t	
09.1123	2009 11 11		Orange juice :		0 + AGR
	2009 11 19				0
	2009 11 91		— from 1 January to 31 December 1995	16 800 t	0 + AGR
	2009 11 99		— from 1 January to 31 December 1996	16 800 t	0
	2009 19 11				0 + AGR
	2009 19 19				0
	2009 19 91				0 + AGR
	2009 19 99				0
09.1124	ex 2009 11 11	*10	Of which :		0 + AGR
	ex 2009 11 19	*10			0
	ex 2009 11 91	*10	Orange juice imported in packings of a capacity of two litres or less :		0 + AGR
	ex 2009 11 99	*10			0
		*91	— from 1 January to 31 December 1995	5 040 t	
	ex 2009 19 11	*10	— from 1 January to 31 December 1996	5 040 t	0 + AGR
	ex 2009 19 19	*10			0
	ex 2009 19 91	*10			0 + AGR
	ex 2009 19 99	*10			0
09.1107	ex 2204 21 25	*91	Wines entitled to one of the following designations of origin :		0
	ex 2204 21 29	*92			
	ex 2204 21 35	*91	Berkane, Sais, Beni M'Tir, Guerrouane, Zemmour, Zennata, of an actual alcoholic strength not exceeding 15 % vol :		
	ex 2204 21 39	*92			
			— from 1 January to 31 December 1995	56 000 hl	
			— from 1 January to 31 December 1996	56 000 hl	
09.1131			Wine of fresh grapes, including fortified wines ; grape must other than of heading No 2009		0
	2204 10		– Sparkling wine :		
			– – Of an actual alcoholic strength by volume of no less than 8,5 % vol :		
	2204 10 19		– – – Other		
			– – Other :		
	2204 10 99		– – – Other		
			– Other wine ; grape must with fermentation prevented or arrested by the addition of alcohol :		
			– – In containers holding two litres or less :		
	2204 21 10		– – – Wine other than that referred to in subheading 2204 10 in bottles with 'mushroom' stoppers held in place by ties or fastenings ; wine otherwise put up with an excess pressure due to carbon dioxide in solution of not less than 1 bar but less than 3 bar, measured at a temperature of 20 °C :		
			– – – Other :		
			– – – – Of an actual alcoholic strength by volume not exceeding 13 % vol :		
			– – – – – Other :		
	2204 21 25		– – – – – – White wines		

Order No	CN code	Taric	Description	Quota volume	Rate of duty (%)
09.1131 *(cont'd)*	ex 2204 21 29	*92 *95 *96	– – – – – – Other wine – – – – Of an actual alcoholic strength by volume exceeding 13 % vol but not exceeding 15 % vol :		
			– – – – – Other :		
	2204 21 35		– – – – – – White wines		
	ex 2204 21 39	*10 *92 *94 *97	– – – – – – Other wine – – – – Of an actual alcoholic strength by volume exceeding 15 % vol but not exceeding 18 % vol :		
	ex 2204 21 49	*10 *20	– – – – – Other wine – – – – Of an actual alcoholic strength by volume exceeding 18 % vol but not exceeding 22 % vol :		
	ex 2204 21 59	*10 *20	– – – – – Other wine		
	ex 2204 21 90	*10	– – – – Of an actual alcoholic strength by volume exceeding 22 % vol :		
			– – – – – Other wine		
			– – Other :		
	2204 29 10		– – – Wine other than that referred to in subheading 2204 10 in bottles with 'mushroom' stoppers held in place by ties or fastenings ; wine otherwise put up with an excess pressure due to carbon dioxide in solution of not less than 1 bar but less than 3 bar, measured at a temperature of 20 °C		
			– – – Other :		
			– – – – Of an alcoholic strength by volume not exceeding 13 % vol :		
			– – – – – Other :		
	2204 29 25		– – – – – – White wines		
	ex 2204 29 29	*91	– – – – – – Other wine – – – – Of an actual alcoholc strength by volume exceeding 13 % vol but not exceeding 15 % vol :		
			– – – – – Other :		
	2204 29 35		– – – – – – White wines :		
	ex 2204 29 39	*91 *93	– – – – – – Other wine – – – – Of an actual alcoholic strength by volume exceeding 15 % vol but not exceeding 18 % vol :		
	ex 2204 29 49	*10 *20	– – – – – Other wine – – – – Of an actual alcoholic strength by volume exceeding 18 % vol but not exceeding 22 % vol :		
	ex 2204 29 59	*10 *20	– – – – – Other wine		
	ex 2204 29 90	*10	– – – – Of an actual alcoholic strength by volume exceeding 22 % vol :		
			– – – – – Other wine :		
			— from 1 January to 31 December 1995	95 200 hl	
			— from 1 January to 31 December 1996	95 200 hl	

ANNEX V

CYPRUS

Order No	CN code	Taric	Description	Quota volume	Rate of duty (%)
09.1420	0603 10 51 0603 10 53 0603 10 55 0603 10 61 0603 10 65 0603 10 69		Fresh cut flowers and flower buds of a kind suitable for ornamental purposes : — From 1 November 1994 to 31 May 1995 — From 1 November 1995 to 31 May 1996	72,5 t 75 t	0
	0603 10 11 0603 10 13 0603 10 15 0603 10 21 0603 10 25 0603 10 29		— From 1 June to 31 October 1995 — From 1 June to 31 October 1996		
09.1425	ex 0704 90 90	*92	Chinese cabbage : — From 1 November to 31 December 1994 — From 1 November to 31 December 1995 — From 1 November to 31 December 1996	 138 t 144 t 149 t	0
09.1427	ex 0705 11 10 ex 0705 11 90	*35 *11	'Iceberg' lettuce (*Lactuca sativa* L., *capitata* L.). — From 1 November to 31 December 1994 — From 1 November to 31 December 1995 — From 1 November to 31 December 1996	 138 t 144 t 149 t	0
09.1405	ex 0709 30 00	*50	Aubergines : — From 1 October to 30 November 1994 — From 1 October to 30 November 1995 — From 1 October to 30 November 1996	 408 t 423 t 438 t	0
09.1401	0701 90 59		New potatoes : — From 16 May to 30 June 1995 — From 16 May to 30 June 1996	 100 000 t 105 000 t	0
09.1403	ex 0706 10 00	*12	Carrots : — From 1 April to 15 May 1995 — From 1 April to 15 May 1996	 3 500 t 3 625 t	0
09.1411	ex 0706 90 90	*20	Salad beetroot — From 1 January to 31 December 1995 — From 1 January to 31 December 1996	 2 100 t 2 175 t	0
09.1409	0709 60 10		Sweet peppers and peppers — From 1 January to 31 December 1995 — From 1 January to 31 December 1996	 420 t 435 t	0
09.1407	ex 0806 10 15	*80 *91 *98	Fresh table grapes : — From 8 June to 14 July 1995 — From 8 June to 14 July 1996	10 300 t 10 600 t	0
	ex 0806 10 19	*10 *21 *23	— From 15 July to 4 August 1995 — From 15 July to 4 August 1996		

Order No	CN code	Taric	Description	Quota volume	Rate of duty (%)
09.1413	0806 20 11 0806 20 12 0806 20 18 ex 0806 20 91 ex 0806 20 92 ex 0806 20 98	 *10 *10 *10	Dried grapes, in immediate containers of a net capacity not exceeding 15 kg : — From 1 January to 31 December 1995 — From 1 January to 31 December 1996	 2 100 t 2 175 t	0
09.1421	 2009 60 51 2009 60 71 ex 2009 60 90	 *10	Fruit juices (including grape must) and vegetable juices, unfermented and not containing added spirit, whether or not containing added sugar or other sweetening matter : – Grape juice (including grape must) : – – Of a density not exceeding 1,33 g per cm³ at 20 °C : – – – Of a value exceeding ECU 18 per 100 kg net weight : – – – – Concentrated – – – Of a value exceeding ECU 18 per 100 kg net weight : – – – – With an added sugar content exceeding 30 % by weight – – – – Concentrated : – – – – Other, concentrated within the meaning of additional note 6 to Chapter 20 of the combined nomenclature		0 0 + AGR
	        ex 2204 30 91	 *11	Wine of fresh grapes, including fortified wines, grape must other than that of heading No 2009 : – Other grape must : – – Other : – – – Of a density of 1,33 g per cm³ at 20 °C and of an actual alcoholic strength by volume not exceeding 1 % vol, concentrated within the meaning of additional note 6 to Chapter 20 of the combined nomenclature : — From 1 January to 31 December 1995 — From 1 January to 31 December 1996	 4 200 t 4 350 t	
09.1415	 2204 21 25 ex 2204 21 29 ex 2204 21 35 ex 2204 21 39 	 *95 *96 *94 *97 *94 *97 	Wine of fresh grapes, including fortified wines ; grape must other than that of heading No 2009 : – Other wine : grape must with fermentation prevented or arrested by the addition of alcohol : – – In containers holding two litres or less : – – – Other : – – – – Of an actual alcoholic strength by volume not exceeding 13 % vol : – – – – – Other : – – – – – – White wines – – – – – – Other wine – – – – Of an actual alcoholic strength by volume not exceeding 15 % vol : – – – – – Other : – – – – – – White, other than liqueur wines of an actual alcoholic strength by volume of 15 % vol – – – – – – Other than liqueur wines of an actual alcoholic strength by volume of 15 % vol : — From 1 January to 31 December 1995 — From 1 January to 31 December 1996	 49 000 hl 50 750 hl	0

Order No	CN code	Taric	Description	Quota volume	Rate of duty (%)
09.1423			– – Other :		0
			– – – Other :		
			– – – – Of an actual alcoholic strength by volume not exceeding 13 % vol :		
			– – – – – Other :		
	2204 29 25		– – – – – – White wines		
	ex 2204 29 29	*91	– – – – – – Other wine		
			– – – – Of an actual alcoholic strength by volume exceeding 13 % vol but not exceeding 15 % vol :		
			– – – – – Other :		
	ex 2204 29 35	*93	– – – – – – White wines (other than liqueur wines of an actual alcoholic strength by volume of 15 % vol)		
	ex 2204 29 39		– – – – – – Other wine (other than liqueur wines of an actual alcoholic strength by volume of 15 %) :		
			— From 1 January to 31 December 1995	29 120 hl	
			— From 1 January to 31 December 1996	29 120 hl	
09.1417			– Other wine, grape must with fermentation prevented or arrested by the addition of alcohol :		0
			– – In containers holding two litres or less :		
			– – – Other :		
			– – – – Of an actual alcoholic strength by volume exceeding 13 % vol but not exceeding 15 % vol :		
			– – – – – Other :		
	ex 2204 21 35	*10	– – – – – – White liqueur vines of an actual alcoholic strength by volume of 15 % vol		
	ex 2204 21 39	*10	– – – – – – Other, liqueur wines of an actual alcoholic strength by volume of 15 % vol		
			– – – – Of an actual alcoholic strength by volume exceeding 15 % vol but not exceeding 18 % vol :		
	ex 2204 21 49	*10	– – – – – – Other, liqueur wines		
			– – – – Of an actual alcoholic strength by volume exceeding 18 % vol but not exceeding 22 % vol :		
	ex 2204 21 59	*10	– – – – – – Other, liqueur wines		
			– – Other :		
			– – – Other :		
			– – – – Of an actual alcoholic strength by volume exceeding 13 % vol but not exceeding 15 % vol :		
			– – – – – Other :		
	ex 2204 29 35	*91	– – – – – – White liqueur wines, of an actual alcoholic strength by volume of 15 % vol		
	ex 2204 29 39	*91	– – – – – – Other liqueur wines, of an actual alcoholic strength by volume of 15 % vol		
			– – – – Of an actual alcoholic strength by volume exceeding 15 % vol but not exceeding 18 % vol :		
	ex 2204 29 49	*10	– – – – – – Other, liqueur wines		
			– – – – Of an actual alcoholic strength by volume exceeding 18 % vol but not exceeding 22 % vol :		
	ex 2204 29 59	*10	– – – – – Other, liqueur wines :		
			— From 1 January to 31 December 1995	210 000 hl	
			— From 1 January to 31 December 1996	217 500 hl	

ANNEX VI

EGYPT

Order No	CN code	Taric	Description	Quota volume (in tonnes)	Rate of duty (%)
09.1707	0805 10 11 0805 10 15 0805 10 19 0805 10 21 0805 10 25 0805 10 29 0805 10 31 0805 10 35 0805 10 39 0805 10 41 0805 10 45 0805 10 49 ex 0805 10 70 ex 0805 10 90	 *11 *13 *14 *18 *11 *19	Fresh oranges : — from 1 July 1994 to 30 June 1995 — from 1 July 1995 to 30 June 1996	 7 735 7 840	0
09.1709	ex 0708 20 10	*31 *33 *41 *43	Beans (*Phaseolus* spp.), fresh or chilled : — from 1 November 1994 to 30 April 1995 — from 1 November 1995 to 30 April 1996	 7 573 7 680	0
09.1705	ex 0701 90 51	*15	New potatoes : — from 1 January to 31 March 1995 — from 1 January to 31 March 1996	 109 760 109 760	0
09.1703	ex 0703 10 11 ex 0703 10 19 ex 0709 90 90	*10 *20 *30 *91 *92 *93 *51 *52 *53 *54	Onions, including wild onions of the species *Muscari comosum*, fresh or chilled : — from 1 February to 15 May 1995 — from 1 February to 15 May 1996	 12 120 12 120	0
09.1701	0712 20 00		Dried onions, whole, cut or sliced, either ground or powered, but not further prepared : — from 1 January to 31 December 1995 — from 1 January to 31 December 1996	 5 880 5 880	0

ANNEX VII

TUNISIA

Order No	CN code	Taric	Description	Quota volume	Rate of duty (%)
09.1207	0805 10 11 0805 10 15 0805 10 19 0805 10 21 0805 10 25 0805 10 29 0805 10 31 0805 10 35 0805 10 39 0805 10 41 0805 10 45 0805 10 49 ex 0805 10 70 ex 0805 10 90	 *11 *13 *14 *18 *11 *19	Fresh oranges : — from 1 July 1994 to 30 June 1995 — from 1 July 1995 to 30 June 1996	 30 940 t 31 360 t	0
09.1203	ex 2008 50 91	*20	Apricot pulp, not containing added spirit or sugar, in immediate packings of a net content of 4,5 kg or more : — from 1 January to 31 December 1995 — from 1 January to 31 December 1996	 5 160 t 5 160 t	0
09.1205	ex 2204 21 25 ex 2204 21 29 ex 2204 21 35 ex 2204 21 39	*93 *93 *93 *93	Wines entitled to one of the following designations of origin : Coteaux de Teboura, Coteaux d'Utique, Sidi-Salem, Kelibia, Thibar, Mornag, grand cru Mornag, of an actual alcoholic strength of 15 % vol or less and in containers holding two litres or less : — from 1 January to 31 December 1995 — from 1 January to 31 December 1996	 56 000 hl 56 000 hl	0
09.1201	ex 1604 31 11 ex 1604 13 19 ex 1604 20 50	*11 *19 *11 *19 *13 *15	Prepared or preserved sardines of the species *Sardina pilchardus :* — from 1 January to 31 December 1995 — from 1 January to 31 December 1996	 100 t 100 t	0
09.1209	2204 10 2204 10 19 2204 10 99		Wine of fresh grapes, including fortified wines ; grape must other than of heading No 2009 – Sparking wine : – – Of an actual alcoholic strength by volume of not less than 8,5 % vol : – – – Others – – Other : – – – Others – Other wine : grape must with fermentation prevented or arrested by the addition of alcohol : – – In containers holding two litres or less :		0

Order No	CN code	Taric	Description	Quota volume	Rate of duty (%)
09.1209 *(cont'd)*	2204 21 10		– – – Wine Other than that referred to in subheading 2204 10 in bottles with 'mushroom' stoppers held in place by ties or fastenings, wine otherwise put up with an excess pressure due to carbnon dioxide in solution of not less than 1 bar but less than 3 bar, measured at a temperature of 20 °C		
			– – – Other :		
			– – – – Of an actual alcoholic strength by volume not exceeding 13 % vol :		
			– – – – – Other :		
	2204 21 25		– – – – – – White wines		
	ex 2204 21 29	*93	– – – – – – Other wine		
		*95	– – – – Of an actual alcoholic strength by volume exceeding 13 % vol but not exceeding 15 % vol :		
		*96	– – – – – Other :		
	2204 21 35		– – – – – – White wines		
	ex 2204 21 39	*10	– – – – – – Other wine		
		*93	– – – – Of an actual alcoholic strength by volume exceeding 15 % vol but not exceeding 18 % vol		
		*94			
		*97			
	ex 2204 21 49	*10	– – – – – Other wine		
		*20	– – – – Of an actual alcoholic strength by volume exceeding 18 % vol but not exceeding 22 % vol :		
	ex 2204 21 59	*10	– – – – – Other wine		
		*20			
	ex 2204 21 90	*10	– – – – Of an actual alcoholic strength by volume exceeding 22 % vol :		
			– – – – – Other wine		
			– – Other :		
	2204 29 10		– – – Wine other than that referred to in subheading 2204 10 in bottles with 'mushroom' stoppers held in place by ties or fastenings ; wine otherwise put up with an excess pressure due to carbon dioxide in solution of not less than 1 bar but less than 3 bar, measured at a temperature of 20 °C		
			– – – Other :		
			– – – – Of an actual alcoholic strength not exceeding 13 % vol :		
			– – – – – Other :		
	2204 29 25		– – – – – – White wines		
	ex 2204 29 29	*91	– – – – – – Other wine		
			– – – – Of an actual alcoholic strength by volume exceeding 13 % vol but not exceeding 15 % vol :		
			– – – – – Other :		
	2204 29 35		– – – – – – White wines		
	ex 2204 29 39	*91	– – – – – – Other wine		
		*93	– – – – Of an actual alcoholic strength by volume exceeding 15 % vol but not exceeding 18 % vol :		
	ex 2204 29 49	*10	– – – – – Other wine		
		*20	– – – – Of an actual alcoholic strength by volume exceeding 18 % vol but not exceeding 22 % vol :		
	ex 2204 29 59	*10	– – – – – Other wine		
		*20			
	ex 2204 29 90	*10	– – – – Of an actual alcoholic strength by volume exceeding 22 % vol :		
			– – – – – Other wine :		
			— from 1 January to 31 December 1995	179 200 hl	
			— from 1 January to 31 December 1996	179 200 hl	

ANNEX VIII

ALGERIA

Order No	CN code	Taric	Description	Quota volume	Rate of duty (%)
09.1001	ex 2204 21 25 ex 2204 21 29 ex 2204 21 35 ex 2204 21 39	*92 *91 *92 *91	Wines entitled to one of the following designations of origin : Aïn Bessem-Boura, Médéa, Coteaux du Zaccar, Dahra, Coteaux de Mascara, Monts du Tessalah, Coteaux de Tlemcen, of an actual alcoholic strength by volume not exceeding 15 % vol, in containers holding two litres or less : — From 1 January to 31 December 1995 — From 1 January to 31 December 1996	 224 000 hl 224 000 hl	0
09.1003			Wine of fresh grapes, including fortified wines ; grape must other than of heading No 2009 :		0
	2204 10		– Sparkling wine :		
			– – Of an actual alcoholic strength by volume of not less than 8,5 % vol :		
	2204 10 19		– – – Other		
			– – Other :		
	2204 10 99		– – – Other		
			– Other wine : grape must with fermentation prevented or arrested by the addition of alcohol :		
			– – In containers holding two litres or less :		
	2204 21 10		– – – Wine other than that referred to in subheading 2204 10 in bottles with 'mushroom' stoppers held in place by ties or fastenings ; wine otherwise put up with an excess pressure due to carbon dioxide in solution of not less than 1 bar but less than 3 bar, measured at a temperature of 20 °C		
			– – – Other :		
			– – – – Of an actual alcoholic strength not exceeding 13 % vol :		
			– – – – – Other :		
	2204 21 25		– – – – – – White wines		
	ex 2204 21 29	*91 *95 *96	– – – – – – Other wine – – – – Of an actual alcoholic strength by volume exceeding 13 % vol but not exceeding 15 % vol :		
			– – – – – Other :		
	2204 21 35		– – – – – – White wines		
	ex 2204 21 39	*10 *91 *94 *97	– – – – – – Other wine – – – – Of an actual alcoholic strength by volume exceeding 15 % vol but not exceeding 18 % vol :		
	ex 2204 21 49	*10 *20	– – – – – Other wine – – – – Of an actual alcoholic strength by volume exceeding 18 % vol but not exceeding 22 % vol :		
	ex 2204 21 59	*10 *20	– – – – – Other wine		
	ex 2204 21 90	*10	– – – – Of an actual alcoholic strength by volume exceeding 22 % vol :		
			– – – – – Other wine		
			– – Other :		

Order No	CN code	Taric	Description	Quota volume	Rate of duty (%)
09.1003 *(cont'd)*	2204 29 10		– – – Wine other than that referred to in subheading 2204 10 in bottles with 'mushroom' stoppers held in place by ties or fastenings; wine otherwise put up with an excess pressure due to carbon dioxide in solution of not less than 1 bar but less than 3 bar, measured at a temperature of 20 °C		
			– – – Other:		
			– – – – Of an actual alcoholic strength by volume not exceeding 13 % vol:		
			– – – – – Other:		
	2204 29 25		– – – – – – White wines		
	ex 2204 29 29	*91	– – – – – – Other wine		
			– – – – Of an actual alcoholic strength by volume exceeding 13 % vol but not exceeding 15 % vol:		
			– – – – – Other:		
	2204 29 35		– – – – – – White wines		
	ex 2204 29 39	*91 *93	– – – – – – Other wine		
			– – – – Of an actual alcoholic strength by volume exceeding 15 % vol but not exceeding 18 % vol:		
	ex 2204 29 49	*10 *20	– – – – – Other wine		
			– – – – Of an actual alcoholic strength by volume exceeding 18 % vol but not exceeding 22 %:		
	ex 2204 29 59	*10 *20	– – – – – Other wine		
	ex 2204 29 90	*10	– – – – Of an actual alcoholic strength by volume exceeding 22 % vol:		
			– – – – – Other wine:		
			— From 1 January to 31 December 1995	224 000 hl	
			— From 1 January to 31 December 1996	224 000 hl	

ANNEX IX

MALTA

Order No	CN code	Taric	Description	Quota volume (in tonnes)	Rate of duty (%)
09.1451	2203 00		Beer made from malt :		0
			— From 1 January to 31 December 1995	5 000	
			— From 1 January to 31 December 1996	5 000	

ANNEX X

OCCUPIED TERRITORIES

Order No	CN code	Taric	Description	Quota volume (in tonnes)	Rate of duty (%)
09.1381	0810 10 90	*32 *33 *36 *39 *41 *49	Fresh strawberries : — From 1 November to 31 March 1995 — From 1 November to 31 March 1996	 1 200 1 200	0

ANNEX XI

1. المصدر — Exporter — Exportateur :	2. الرقم — Number — Numéro :	00000
	3. (Name of authority guaranteeing the designation of origin — Nom de l'organisme garantissant la dénomination d'origine)	
4. المرسل اليه — Consignee — Destinataire :	5. شهادة التسمية الاصلية **CERTIFICATE OF DESIGNATION OF ORIGIN** **CERTIFICAT D'APPELLATION D'ORIGINE**	
6. وسيلة النقل — Means of transport — Moyen de transport :	7. (Designation of origin — Nom de la dénomination d'origine)	
8. مكان الافراغ — Place of unloading — Lieu de déchargement :		

9. الانواع والارقام ، عدد ونوع الطرود — Marks and numbers, number and kind of packages — Marques et numéros, nombre et nature des colis :	10. الوزن الخام Gross weight Poids brut	11. لمترات Litres Litres

12. لمترات (بالحروف) — Litres (in words) — Litres (en lettres) :
13. تأشيرة الهيئة المرسلة — Certificate of the issuing authority — Visa de l'organisme émetteur :

14. تأشيرة الجمارك — Customs stamp — Visa de la douane :	(See the translation under No 15 — Voir traduction au n° 15)

15. We hereby certify that the wine described in this certificate is wine produced within the wine district of ..... and is considered by Algerian/Morrocan/Tunisian legislation as entitled to the designation of origin.
The alcohol added to this wine is alcohol of vinous origin.

Nous certifions que le vin décrit dans ce certificat a été produit dans la zone de ..... et est reconnu, suivant la loi algérienne/marocaine/tunisienne comme ayant droit à la dénomination d'origine.
L'alcool ajouté à ce vin est de l'alcool d'origine vinique.

16. (1)

يحتفظ بهذه الخانة لبيانات اخرى من الدولة المصدرة

(1) Space reserved for additional details given in the exporting country.
(1) Case réservée pour d'autres indications du pays exportateur.